



ВСЕРОССИЙСКИЙ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ
ИНСТИТУТ СЕРТИФИКАЦИИ
ОТКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО
(ОАО "ВНИИС")

Электрический пер., д.3/10, строение 1,
г. Москва, 123557

Телефон: (499) 253 70 06 Факс: (499) 253 33 60
http://www.vniis.ru E-mail: vniis@vniis.ru

Исх. № 101-14С/1038 от 26.12.16

Директору производства
CASTEL S.r.l.
Джорджио МОНАКА
г. Милан, Италия

На № 01/12
от 13.12.2016 г.

На Ваш запрос о принадлежности к объектам обязательного подтверждения соответствия требованиям технического регламента Таможенного союза «О безопасности машин и оборудования» (ТР ТС 010/2011) продукции, указанной в приложении, предназначенной для использования в холодильных системах, сообщаем следующее.

Указанная в приложении продукция не подпадает под действие технического регламента Таможенного союза «О безопасности машин и оборудования» (ТР ТС 010/2011), утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 18.10.2011 № 823, и для нее не требуется представление сертификата соответствия или декларации о соответствии требованиям данного технического регламента.

Настоящее письмо действительно до внесения изменений в документы, устанавливающие необходимость проведения обязательного подтверждения соответствия указанной продукции.

Приложение: на 1 листе в 1 экз.

Заведующий отделом института

Круглосуточный автоинформатор: (499) 253 00 78
Телефоны для справок: (499) 253 03 68, (499) 253 03 79
факсы: (499) 253 00 85, (499) 253 68 55



ПЕРЕЧЕНЬ ПРОДУКЦИИ

№	Наименование	Обозначение* (серия, модель)
1	Фильтры, фильтры-осушители, фильтры-осушители со смотровым фонарем (стеклом) с индикатором влажности	4105/...; 4108/...; 4116/...; 4132/...; 4203/...; 4205/...; 4208/...; 4216/...; 4230/...; 4232/...; 4241/...; 4275/...; 4303/...; 4305/...; 4308/...; 4316/...; 4330/...; 4332/...; 4341/...; 4375/...; DF203/...; DF205/...; DF208/...; DF216/...; DF230/...; DF232/...; DF241/...; DF275/...; DF303/...; DF305/...; DF308/...; DF316/...; DF330/...; DF332/...; DF341/...; DF375/...; 4411/...; 4412/...; 4413/...; 4414/...; 4423/...; 4424/...; 4421/...; 4608/...; 4616/...; DB305/...; DB308/...; DB316/...; DB330/...
2	Элементы фильтрующие для фильтров и фильтров-осушителей	4490/...; 4491/...; 4495/...; 4496/...
3	Фильтры сетчатые	4510/...; 4520/...
4	Маслоотделители	5520/...; 5540/...
5	Регуляторы уровня масла	5640/...; 5650/...
6	Маслосборники	5740/...
7	Металлорукава	7690/...
8	Магнит постоянный	9900/X91
9	Вставки сменные для терморегулирующих клапанов с электромагнитным приводом	9150/...
10	Муфты переходные с накидной гайкой	3039/...
11	Муфты переходные	3035/...
12	Патрубки с накидной гайкой для маслоотделителей	5590/...
13	Монтажные комплекты для регуляторов уровня масла (ответные фланцы, болты, гайки, стопорные шайбы, уплотнения, патрубки)	5690/...
14	Гайки SAE	7010/...; 7020/...; 7030/...; 7050/...; 7510/...; 7520/...
15	Фитинги SAE (гайки, муфты, переходники, штуцеры, ниппели)	7110/...; 7120/...; 7130/...; 7140/...; 7150/...; 7154/...; 7156/...; 7160/...; 7164/...; 7166/...; 7170/...; 9901/X...
16	Угольники SAE	7210/...; 7220/...; 7230/...; 7240/...
17	Тройники SAE	7310/...; 7320/...; 7330/...; 7340/...
18	Крестовины SAE	7410/...
19	Фланцевые соединения	7630/...
20	Переходники для клапанов типа Rotalock	7910/...; 7990/...
21	Кольца уплотнительные медные, колпачки уплотнительные медные	7580/...; 7560/...
22	Штуцеры заправочные (без золотника)	8350/...; 8351/...; 8352/...; 8354/...; 8362/...; 8370/...
23	Тройники заправочные (без золотника)	8380/...
24	Крестовины заправочные (без золотника)	8382/...
25	Ключи, ключ-колпачки, колпачки для заправочных фитингов	8390/...; 8391/...; 8392/...
26	Золотники	8394/...; 8395/...
27	Коллекторы заправочные (без золотников)	9900/...

*где “...” - сочетание цифр от 0 до 9 и/или букв английского алфавита от А до Z, обозначающих типоразмеры и/или модификации изделия.

Заведующий отделом ОАО «ВНИИС»



И.С. Аронов

Istituto Nazionale di Certificazione e Ricerca per la Qualità
Società per azioni
(JSC VNIIS)

Vicolo dell'Elettricità, 3/10, edificio 1
123557 Mosca

Telefono: (499) 253 70 60 Fax: (499) 253 33 60
Sito web www.vniis.ru e-mail: info@vniis.ru

Prot. n. 101-KC/1038 del 26/12/2016

Att. Direttore tecnico
CASTEL S.r.l.
Giorgio MONACA
Milano, Italia

Vs. rif. 01/12
del 13/12/2016

In riferimento alla Sua richiesta di chiarimenti sulla necessità di valutazione della conformità obbligatoria dei prodotti, di cui in allegato, ai requisiti del Regolamento Tecnico dell'Unione doganale "Sicurezza delle macchine ed attrezzature" (CU TR 010/2011), appositamente progettati per essere installati nei sistemi di refrigerazione e condizionamento, La informiamo di quanto segue.

I summenzionati prodotti sono esclusi dall'ambito di applicazione del Regolamento Tecnico dell'Unione doganale "Sicurezza delle macchine ed attrezzature" (CU TR 010/2011), approvato con la decisione della Commissione dell'Unione doganale del 18/10/2011 n. 823, e tali prodotti non necessitano del certificato o della dichiarazione di conformità.

Il presente responso fa fede sino al cambio della normativa vigente applicabile ai prodotti in questione.

Allegati: 1 foglio in 1 copia.

Il Responsabile dell'ufficio

<firma>

I.Z. Aronov

/Timbro tondo: VNIIS, Istituto Nazionale di Certificazione e Ricerca per la Qualità (JSC VNIIS), Mosca, Società per azioni, Reg. Imp. 1047703024698, C.F./P.VA 770338058, codice tipologia soggetto d'imposta 770301001, certificato di conformità del timbro n. (PechatCert) PC.RU.P.001 2004.07/

Risponditore automatico (499) 253 00 78
Per informazioni (499) 253 03 68, 253 03 79
Fax (499) 253 00 85, 253 68 55

Organizzazione/ente con sistema di gestione certificato

ELENCO DEI PRODOTTI

N	Denominazione	Designazione* (serie, modello)
1	Filtri, filtri-disidratatori, filtri-disidratatori con indicatore	4105/...; 4108/...; 4116/...; 4132/...; 4203/...; 4205/...; 4208/...; 4216/...; 4230/...; 4232/...; 4241/...; 4275/...; 4303/...; 4305/...; 4308/...; 4316/...; 4330/...; 4332/...; 4341/...; 4375/...; DF203/...; DF205/...; DF208/...; DF216/...; DF230/...; DF232/...; DF241/...; DF275/...; DF303/...; DF305/...; DF308/...; DF316/...; DF330/...; DF332/...; DF341/...; DF375/...; 4411/...; 4412/...; 4413/...; 4414/...; 4423/...; 4424/...; 4421/...; 4608/...; 4616/...; DB305/...; DB308/...; DB316/...; DB330/...
2	Cartucce per filtri e filtri-disidratatori	4490/...; 4491/...; 4495/...; 4496/...
3	Filtri a rete	4510/...; 4520/...
4	Separatori d'olio	5520/...; 5540/...
5	Regolatori di livello dell'olio	5640/...; 5650/...
6	Riserve d'olio	5740/...
7	Giunti antivibranti	7690/...
8	Magnete permanente	9900/X91
9	Orifici intercambiabili per valvole d'espansione a solenoide	9150/...
10	Coppia di attacchi filettati con girello	3039/...
11	Raccordi	3035/...
12	Attacchi per separatori d'olio	5590/...
13	Adattatore per regolatori di livello dell'olio (kit composto da: controflangie, bulloni, dadi, rondelle dentate, guarnizioni, giunti)	5690/...
14	Bocchettoni SAE	7010/...; 7020/...; 7030/...; 7050/...; 7510/...; 7520/...
15	Raccordi SAE (bocchettoni, giunti, prolunghe, riduzioni)	7110/...; 7120/...; 7130/...; 7140/...; 7150/...; 7154/...; 7156/...; 7160/...; 7164/...; 7166/...; 7170/...; 9901/X...
16	Angoli SAE	7210/...; 7220/...; 7230/...; 7240/...
17	Tee SAE	7310/...; 7320/...; 7330/...; 7340/...
18	Croci SAE	7410/...
19	Giunti a flangia	7630/...
20	Raccordi Rotalock	7910/...; 7990/...
21	Guarnizioni troncoconiche in rame, cappucci in rame	7580/...; 7560/...
22	Attacchi di carica (senza meccanismo valvola)	8350/...; 8351/...; 8352/...; 8354/...; 8362/...; 8370/...
23	Attacchi di carica a Tee (senza meccanismi valvola)	8380/...
24	Attacchi di carica a croce (senza meccanismi valvola)	8382/...
25	Chiavi, cappucci, cappucci chiave	8390/...; 8391/...; 8392/...
26	Meccanismi valvola	8394/...; 8395/...
27	Collettori con attacchi di carica (senza meccanismi valvola)	9900/...

*ove "... " indica una combinazione di cifre da 0 a 9 e/o lettere dell'alfabeto inglese da A a Z che designa le dimensioni e/o le varianti di prodotto.

Il Responsabile dell'ufficio VNIIS

<firma>

I.Z. Aronov